

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

24/11/2013 01/12/2013 08/12/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	被聖靈充滿	往普天下去	真愛何處尋?
主席	Jacky Xu	Roger Williams	COCM
敬拜	Xiao Mei	Kevin Zhang	COCM
歡迎	Mandarin Sunday	Barry	COCM
司事	Mandarin Sunday	Grace Law / Jody	COCM
主席翻譯	Men Ying	Kenneth Fong	COCM
敬拜翻譯	Jacky Xu	Zhi	COCM
投影員	Belinda/Zhi	Grace Law / Jody	COCM
講員	Pastor Irene	Pastor Tony	COCM
講員翻譯	Kevin Z/Fun(Eng)	Fun	COCM
聖餐司事	Mr & Mrs Li	-	-
司琴	Shuler/Chong Hao	Bee	COCM
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Li Zhu	Janet	Alice
兒童班	Fun	Kevin	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Chapman	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky
茶點預備	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's
茶點組員	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	Vivien	-
-------	---	--------	---

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

24/11/2013 01/12/2013 08/12/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	被聖靈充滿	往普天下去	真愛何處尋?
主席	Jacky Xu	Roger Williams	COCM
敬拜	Xiao Mei	Kevin Zhang	COCM
歡迎	Mandarin Sunday	Barry	COCM
司事	Mandarin Sunday	Grace Law / Jody	COCM
主席翻譯	Men Ying	Kenneth Fong	COCM
敬拜翻譯	Jacky Xu	Zhi	COCM
投影員	Belinda/Zhi	Grace Law / Jody	COCM
講員	Pastor Irene	Pastor Tony	COCM
講員翻譯	Kevin Z/Fun(Eng)	Fun	COCM
聖餐司事	Mr & Mrs Li	-	-
司琴	Shuler/Chong Hao	Bee	COCM
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Li Zhu	Janet	Alice
兒童班	Fun	Kevin	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Chapman	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky
茶點預備	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's
茶點組員	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	Vivien	-
-------	---	--------	---

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

24/11/2013 01/12/2013 08/12/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Be filled with the Holy Spirit	Go into the world	Where to find true love?
Chairing	Jacky Xu	Roger Williams	COCM
Worship	Xiao Mei	Kevin Zhang	COCM
Welcoming	Mandarin Sunday	Barry	COCM
Steward	Mandarin Sunday	Grace Law / Jody	COCM

Chair Interpreter	Men Ying	Kenneth Fong	COCM
W.ship Interpreter	Jacky Xu	Zhi	COCM
Projectionist	Belinda/Zhi	Grace Law / Jody	COCM
Speaker	Pastor Irene	Pastor Tony	COCM
Speaker Interpreter	Kevin Z/Fun(Eng)	Fun	COCM
Communion	Mr & Mrs Li	-	-

Pianist	Shuler/Chong Hao	Bee	COCM
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Li Zhu	Janet	Alice
Children	Fun	Kevin	Fun

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Chapman	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky
Preparation	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's
Group Members	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	Vivien	-
------------	---	--------	---

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

24/11/2013 01/12/2013 08/12/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Be filled with the Holy Spirit	Go into the world	Where to find true love?
Chairing	Jacky Xu	Roger Williams	COCM
Worship	Xiao Mei	Kevin Zhang	COCM
Welcoming	Mandarin Sunday	Barry	COCM
Steward	Mandarin Sunday	Grace Law / Jody	COCM

Chair Interpreter	Men Ying	Kenneth Fong	COCM
W.ship Interpreter	Jacky Xu	Zhi	COCM
Projectionist	Belinda/Zhi	Grace Law / Jody	COCM
Speaker	Pastor Irene	Pastor Tony	COCM
Speaker Interpreter	Kevin Z/Fun(Eng)	Fun	COCM
Communion	Mr & Mrs Li	-	-

Pianist	Shuler/Chong Hao	Bee	COCM
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Li Zhu	Janet	Alice
Children	Fun	Kevin	Fun

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Chapman	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky
Preparation	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's
Group Members	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	Vivien	-
------------	---	--------	---

感恩與禱告

- 1 祈求神吸引更多本地华人及华语学生参加十二月八日（星期日）COCM 戏剧布道会。
- 2 祈求神保守Chapman在Isle_of_Man接受实习培训时一切顺利。他将于13年12月13日返回百福。
- 3 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 4 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 5 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 6 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 7 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 8 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 9 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

報告

- 1 基督教华侨布道会将于12月8日星期日下午1:30在Sunbridge_Road_Mission举行普通话戏剧布道会。请帮忙派发宣传单张，并准备茶点。详情请联络陈月明牧师。
- 2 若你阅毕教会最近的一份报告，请你提出意见，你们的意见对教会发展非常重要。

感恩與禱告

- 1 祈求神吸引更多本地华人及华语学生参加十二月八日（星期日）COCM 戏剧布道会。
- 2 祈求神保守Chapman在Isle_of_Man接受实习培训时一切顺利。他将于13年12月13日返回百福。
- 3 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 4 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 5 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 6 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 7 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 8 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 9 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

报告

- 1 基督教华侨布道会将于12月8日星期日下午1:30在Sunbridge_Road_Mission举行普通话戏剧布道会。请帮忙派发宣传单张，并准备茶点。详情请联络陈月明牧师。
- 2 若你阅毕教会最近的一份报告，请你提出意见，你们的意见对教会发展非常重要。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will bring people to attend the COCM Evangelistic Meeting on 8 Dec 13 Sun.
- ² Pray that Chapman has a blessed practical training in Isle of Man. He will be back on 13 Dec 13.
- ³ Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ⁴ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁵ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁶ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁷ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁸ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ⁹ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ COCM Evangelistic Meeting will be held on 8 Dec 13 Sun at 1:30pm at Sunbridge Road Mission. Please help to distribute leaflets and prepare tea fellowship. For more details, please contact Pastor Irene.
- ² If you have read the recent report about our church, please give your feedback to the council as we value your help.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will bring people to attend the COCM Evangelistic Meeting on 8 Dec 13 Sun.
- ² Pray that Chapman has a blessed practical training in Isle of Man. He will be back on 13 Dec 13.
- ³ Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ⁴ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁵ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁶ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁷ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁸ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ⁹ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ COCM Evangelistic Meeting will be held on 8 Dec 13 Sun at 1:30pm at Sunbridge Road Mission. Please help to distribute leaflets and prepare tea fellowship. For more details, please contact Pastor Irene.
- ² If you have read the recent report about our church, please give your feedback to the council as we value your help.